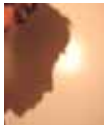
① 天草在郷美術館×黒田オサム
天草在郷美術館　加藤笑平

現代美術から農具までを展示・企画・展開する天草在郷美術館と20ヶ国以上でパフォーマンスをし、高い評価を受けている黒田オサムのコラボレーション。今回は、黒田オサムのバリ中守谷、ボリビア等で行なったパフォーマンス映像と、画家・黒田オサムとしての平面作品、黒田オサムのパフォーマンスを展開します。×天草在郷美術館の紹介。

② 高木健多の個展
丸尾焼　高木健太

おす、のばす、たたく、まるめる。土を相手に会話する。それは無理だからって拒まれる事も少なくない。それでもくじけず問いかける。今年は何ができるかな。



③ HIROKI EXHIBITION VOL.2
丸尾焼　金澤宏紀

去年に引き続きやります！VOL.2！去年よりグレードアップした僕の作品を見に来てください！よろしくお願いします☆

④ 頭の中のコベルト・ピスタチオ
マツモトマキヒデ・フクダナナ

2人に共通してあるのは楽しんでモノを作ること。楽しんで絵を描く 楽描き 「子どもの」ように無垢なままに、頭が思いつままに、ただひたすら描く。今回の展示もそんな2人が好き勝手に、自由に生み出したモノを好き勝手に、自由に想像してみてもらえたらと思います。

⑤ GALLERY こうさてん
丸尾焼 しげおゆうこ・原田真季・クマタカエミ

3つのてん　せんにのって、なかれてくる。
やがて重なり、ぶつかり、交差する…
一瞬の出来事を共有したいと思います。
あたたかいお飲みものを用意して、みなさんをおまちしています！

⑥ イタルテンポ＿モリとヤマ展＿
丸尾焼　森山至

空家プロジェクト２回目です。今回は、廃材を利用して店舗を作りました。
皆さん！捨てればゴミ、使えばamigoです。
田んぼの土を使い作品を作りました。
ゆっくり眺めに来てください。

⑦ 市山商店
丸尾焼　市山富美子

うつわのお店をひらきます。まずはたくさんの方に足を運んでいただけますように。そしてお手にとっていただけるようにと、つくりました。お待ちしております。

⑧ デザインドライフな人々vol.2
㈲デザインドライフ　吉永正敬

「すべての人にデザインされた生活を」をコンセプトに企業活動をしておりますデザインドライフを申します。今回は牛深を拠点にして活動している［ハイヤも踊れる和裁士:北野由美氏］を御紹介します。着物の生地や帯を和小物に変身させて、皆様に披露いたします。

⑨ 松永啓之展
松永啓之

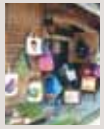
1963年 熊本県に生まれる
1990年 毎日デザイン賞　奨励賞
東京藝術大学油絵科卒業
1991年 第20回現代日本美術展
第20回パラトラヴン
国際版画展（インド）受賞
1992年 東京藝術大学大学院版画専攻修了
1993年 東京藝術大学版画研究室助手
1995年 第22回現代日本美術展
1996年 東京藝術大学美術教育研究室助手
1997年 御茶の水美術専門学校講師

⑩ 描きくけ紙倉庫
マル企画　永田有実

こよなく愛する紙で…。身近にある、何気ないけどとても大切に思えることを伝えたくなりました。その気持ちをオリジナル絵本にしました。仕事の経験を活かして、こんな風に故郷天草を表現したい課題山積紙倉庫です。

⑪ 何ぬね布倉庫
デザイン巴亜斗。　山下マユミ

こよなく愛する「布」。布を見たり触ったりしているだけで幸せを感じます。デザインの仕事の延長なのか？　原点なのか？　大好きな布を染めたり描いたり繋げたり…。思いのままにマイバッグ・エコバッグなどを作っています。似顔絵キャラバッグなども描いたりします。ぜひお立ち寄りください…。



⑫ ギャラリーREVOLVER
リボルバー　梅川良太

天草が好き。大陶磁器展が好き。宮沢りえが好き。ビートルズが好き。ビートルズの曲には形がある。色が見える。そんなロックでポップでカラフルなビートルズの曲たちを私なりに絵描いてみました。決して良い絵ではありませんが、ビートルズに心より愛と尊敬を込め、楽しみながら描きました。是非とも、お立ち寄り下さい。

街中ギャラリーがバージョンアップ。

⑬ 天草更紗染元 野のや
天草企画天草更紗染元 野のや　中村いすず

室町末期から桃山～江戸初期にかけて、オランダ人、ポルトガル人等によって、南蛮船に乗って渡来した天草更紗（※渡サラサ）。江戸・明治・大正・昭和と復興されては途絶えを繰り返していたが、平成天草更紗として新に復興しました。※サラサとは…海外から船載された模様染めの布。

⑭ 佑哉展
丸尾焼　金澤佑哉

4回目の陶芸展。1年経つのは早いなー。街中ギャラリー初参加。今年も色々な人達と出会えるといいな。

⑮ 尚宜展
丸尾焼　金澤尚宜

陶芸を始めてはや1と半年…。人間を始めてはや20年…。気がつけばもう成人です。知らない間に時は過ぎ気づいた時にはもう二十歳。毎日、せっせと薪を割り、皆が集えば芋を焼く。手には無数の芋を持ち、船に乗りこみ漁に出る。そんな感じの予測不可能な展示をして皆様をお待ちしております。

⑯ パトリシアゆき初個展
丸尾焼　大本パトリシアゆき

ブラジルは、サンパウロから陶芸を学ぶために、9月の1日より丸尾焼で研修しています。大本パトリシアゆきです。日本の陶芸、そして文化を尊敬しています。みなさん、見に来てくれるとうれしいです。

⑰ 硯工房　一滴の水
手彫り硯工房　一滴の水　柳田一濤

平成12年2月書道教室入門、六段の頃より自分で彫った硯で「書」を書くのが夢だった。新聞で硯工房のことを知り、そこで2年余り修行。その後自分で作品作に努め、熊日くらしの工芸展、県作品展、日本工芸西部工芸展（九州大会）に入選。これから硯を通じて「書」の良さを知ってもらい、天草文化の一助になればと思う。

⑱ YOO
Y O O　唐本陽介

世界各地を旅してきた経験と、そこで得た感性をデザインを通してジャンルにとらわれず創作しています。世界を旅した異空間な気分が味わえるのはもちろん、物作りを通して創作活動の楽しさやすばらしさを感じてもらえればと思います。

⑲ 命のメッセージ「Dog Speaks 2009」in 天草
Love Dog Arts
村上美香・森賢一・許斐良助・松永壮
中川哲子・コーダヨーコ・gaju

殺処分を受ける犬について考えることから、広く命のあり方について訴えるアートエキシビション。

⑳ 絵本「ESOPO」の造形展
松岡志保（gaju）

天草出身のクリエイターが中心となって始めた故郷の宝探し。「天草本伊曽保物語」よりイソップの生涯の物語。絵本「ESOPO」に使われたオブジェの展示と絵本の販売をいたします。

㉑ 悠
佐藤　悠

ここ天草で初めて陶器、磁器という素材に出会った私。
その出会いから一体何が生まれるのか？
滞在制作の成果を一挙公開!

㉒ 現在地
松田　唯

土がどんな素材なのか、どんなことを天草で感じるか、どきどきします。

㉓ みななみ
平井浩貴

各地のアートプロジェクトに参加しながら、絵やインスタレーションを中心に制作しています。天草の土に触れて、自分の中に生まれた波をかたちにしたいです。

㉔ The Space of the everyday Photograph　Plan9
天草の美しい風景・人々を自分なりに撮影しました。一つの写真の中に色々な表情が見え隠れする写真を展示していきたいと思います。

㉕ カスタムキューピーファクトリー
西田大介

キューピー人形に手作りで洋服&小物などを製作し、オリジナルカスタムキューピー人形として販売しています。お客様のご注文に応じて作製しますので、一週間から10日ほどお時間をいただいています。

10月31日（土）　11月1日（日）　13:30～ONAIR

たこヒカルのしゃべっ天堂（てんどう）
85.6MHz

FM85.6MHz

“たこヒカル”がポルト周辺を電波ジャック!?
街中ギャラリーのアーティストや天草大陶磁器展招聘アーティストなどにインタビュー生放送!
そのほか、天草大陶磁器展の情報などを軽快なトークで発信!
FM85.6MHzを聞き逃すな。　パーソナリティ：たこヒカル

ポルト付近特設会場

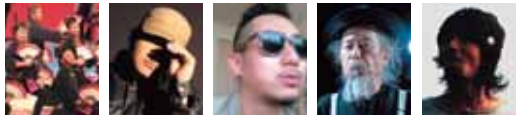
街中ギャラリー出展アーティスへのインタビュー
曲のリクエスト等メールにて受付中!
s-tendo@nifmail.jp

スマイルパークでのイベント

■ ボヘミアンナイト　11月2日（月）　午後7時～10時

★熊本県酒造組合による日本酒試飲会
★**新鮮な海の幸・山の幸**天草の郷土料理販売
★**魂を揺さぶる**ライブパフォーマンス

問丸尾焼
TEL 0969-23-9522
金澤佑哉



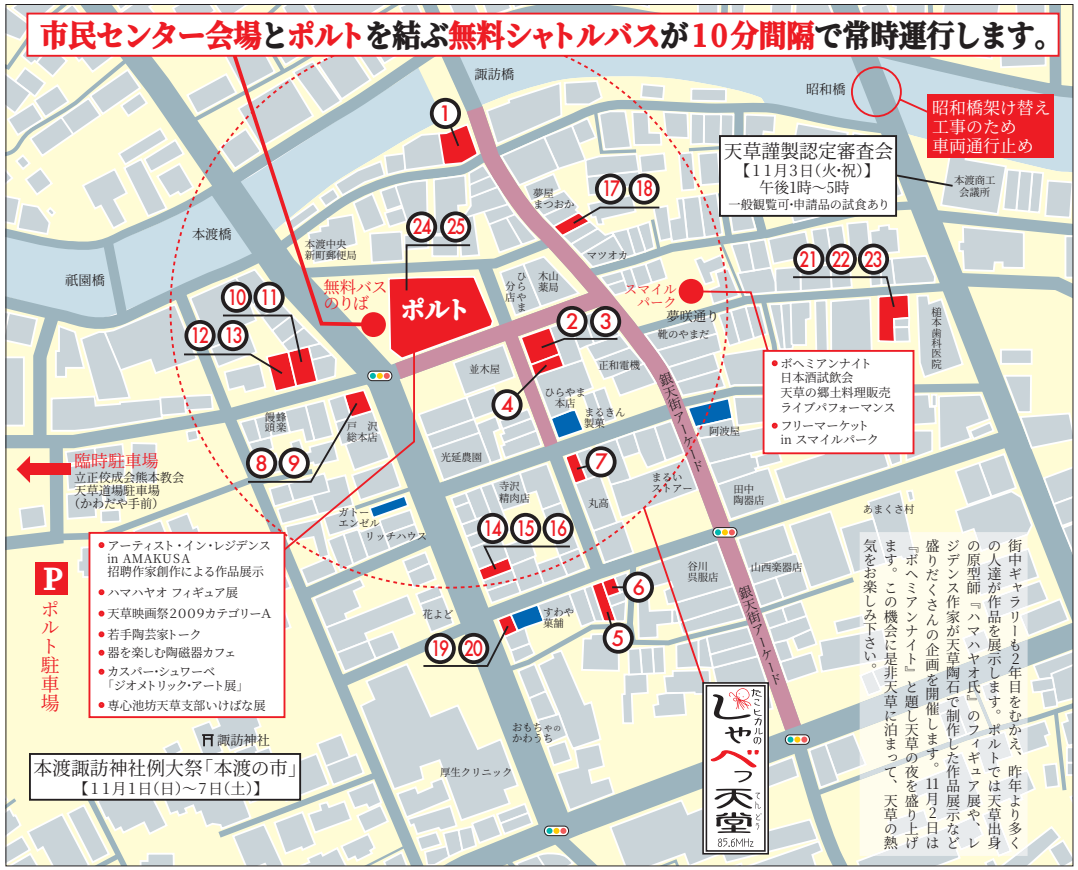
天草ハイヤ　KENBO　山下純市朗　黒田オサム　東田トモヒロ

■ フリーマーケット in スマイルパーク

11月3日（火・祝）　午前10時～午後5時　問本渡中央商店街振興組合 TEL 0969-23-2213（午後1時～4時）

天草宝島国際交流館 ポルトおよび銀天街周辺会場

市民センター会場とポルトを結ぶ無料シャトルバスが10分間隔で常時運行します。



【注意】お車でお越しの際は駐車場に限りがございますので、ご注意ください。

天草宝島国際交流会館 ポルト

3F

これまで多くのアーティストや陶芸家が天草に滞在し、天草陶石を使った作品を制作しました。世界中から集まった招聘作家たちの作品を展示します。

アーティスト・イン・レジデンス in AMAKUSA
招聘作家創作による作品展示
多目的ホール

日比野克彦氏　黒田泰蔵氏　稲森栄敬氏　松岡志保さん　真珠子さん　岩田とも子さん　フレンゾ氏　松崎美美子さん

2F

ハマハヤオ フィギュア展　展示ホール

原型師:ハマハヤオ氏（天草市出身）が手掛けたゴジラやウルトラマンといった誰もが一度は目にしたことのあるフィギュア作品を制作に纏わる資料とともに展示。

天草映画祭2009 カテゴリーA　Gathering of Art Film
交流ホール

天草映画祭の新たなカテゴリーとして「アート」をテーマに「カテゴリーA」を新設し、映像と芸術・文化のコラボを実現します。会場では伝説的な海外のアート映画や国内のショートフィルムを上映し、映像と写真によるアートの融合を体感していただきます。

● DOGTOWN & Z-BOYS ● BEAUTIFUL LOSERS

若手陶芸家トーク【11月1日（日）】午後7時
研修室

天草陶磁器の次世代を担う若手陶芸家らによるトーク。

1F

器を楽しむ陶磁器カフェ　オープンスペース

天草陶磁器を使ったスイーツカフェ（街中ギャラリー案内所）を大陶磁器展期間中オープンいたします。

ガトーエンゼル tel : 0969-23-7406 アップルパイ・230円	**阿波屋** tel : 0969-22-2072 キャラメルムース・280円	**まるきん製菓** el : 0969-22-2626 電気まんじゅう・65円	**すわや菓舗** tel : 0969-22-3517 スイートポテト・145円	**フィレンツェ** tel : 0969-22-0566 塩バニラ・210円

地下

カスパー・シュワーベ「ジオメトリック・アート展」

数々の科学展を手掛けたアートディレクター、カスパー・シュワーベ氏がおくるジオメトリック・アート展！美しく不思議なかたちの世界にぜひふれてください！ポルト地下スタジオにて

11月1日（日）午後1時
ワークショップも開催されます!

専心池坊天草支部いけばな展
【11月1日（日）～3日（火・祝）】